

Twelfth Night Carols

East Kingdom 12th Night
January 18th, A.S. LIX

Shire of Anglespur

Table of Contents

Drive the Cold Winter Away

..... English, 1651

Orientus Partibus

..... Latin/Old French, 1200s

March of the Kings

English (French origin), date disputed (circa 13/1400s, printed 1742)

Gaudete

..... Latin (German origin) 1500s

Coventry Carol

..... English, 1534

Es ist en Ros entsprungen

..... German, 1599

Resonet in laudibus

..... Latin, 1360

Drive the Cold Winter Away

Roxburghe ballads

Playford

Con moto

All hayle to the days that mer - it more praise than all____ the rest of the
The court in all state now o - pens her gate and bids a free wel-come to
This time of the year is spent in goodCheer, kind neigh-bors to - ge - ther

year_____ and wel - come the nights, that dou - ble de -
most;_____ The cit - y like - wise, though some - what pre -
meet_____ to sit by the fire, with friend - ly de -

lights as well for the poor as the peer Good
cise, doth will - ing - ly part with her cost. and
sire each o - ther in love to greet. old

for - tune at - tend each mer - ry man's friend that doth but the best that he may for -
get by re - port from cit - y and court, the coun - try gets_ the day. More
grud-ges for - got are put in the pot, all sor-rows a - side_ they lay____ The

get-ting oldwrongs with Car - ols andsongs, to drive the cold win - ter a - way.
li - quor is spent, and bet - ter con - tent, to drive the cold win - ter a - way
old and theyoung doth car - roll his song, to drive the cold win - ter a - way

Orientis Partibus

anon

anonymous

O - ri - en - tis Par - ti - bus Ad - ven - ta - vit As - i - nus Pul - cher et for -
Aur - um de A - ra - bi - a Thus et Myr rham ad Sa - ba Tul - lit in ec -
Hic in col - li - bus Syn - chen lam nu - tri - bus sub Ru - ben tran - si - it per
A - men di - cas a - si - ne lam sa - tur ex gra - mi - ne, a - men, a - men,

6

tis - si - mus Sar - ci - nis ap - tis - si - mus Hez, sir as - ne, hez
cle - si - a vir - tus as - in - a - ri - a
Lord - an - em, sal - i - it in Beth - le - em
i - te - ra. As - per - na - re ve - te - ra

March of the kings

Provencal

?

Three great kings I met at ear-ly morn, with all their ret-in-ue were slow-ly mar - ching

5

Three great kings I met at ear-ly morn, were on their way to meet the new-ly born. The

9

gifts of gold brought from far a-way and valiant war iors to guard the roy al treas-ure with

13

gifts of gold brought from far a-way thei shields all shin-ing in their bright ar - ray

Gaudete, gaudete

Piae cantiones

Alto

Tenor

Bass

N.B. can be sung without the lower alto as a 3 part piece

4

8

ex Ma - ri - - - a vir - gi - ne, ____ gau - de - - te!

8

ex Ma - ri - - - a vir - gi - ne, ____ gau - de - - te!

7

1. Tem-pus a - dest gra - ti - æ hoc quod op - ta - ba - mus, car - mi -
2. De - us ho - mo fa - ctus est na - tu - ra mi - ran - te, mun-dus
3. Ez - e - chi - e - lis por - ta clau - sa per - tran - si - tur, un - de
4. Er - go no - stra con - ti - o psal - lat iam in lu - stro; be - ne -

10

na lae - ti - ti - æ de - vo - te red - da - mus.
re - no - va - tus est a Chri - sto reg - nan - te.
lux est or - ta sa - lus in - ve - ni - tur.
di - cat Do - mi - no: sa - lus Re - gi no - stro.

1. Tem-pus a - dest gra - ti - æ hoc quod op - ta - ba - mus, car - mi -
2. De - us ho - mo fa - ctus est na - tu - ra mi - ran - te, mun-dus
3. Ez - e - chi - e - lis por - ta clau - sa per - tran - si - tur, un - de
4. Er - go no - stra con - ti - o psal - lat iam in lu - stro; be - ne -

10

na lae - ti - ti - æ de - vo - te red - da - mus.
re - no - va - tus est a Chri - sto reg - nan - te.
lux est or - ta sa - lus in - ve - ni - tur.
di - cat Do - mi - no: sa - lus Re - gi no - stro.

Oliver Hayes, Birmingham 30th November 2022
Feast of St. Andrew the Apostle

Coventry Carol

Pagent of the Shearmen and Tailors, 15th Century

Original tune of 1591

Burden

SOPRANO and ALTO

TENOR BASS

Lul - ly, lul - la, thou lit - tle tiny child, By by, lul -

ly lul - lay, thou lit - tle tiny child, By by, lul - ly lul - lay

13 Verse

1.O Sis - ters too, How may we do For to pre - serve this
 2.He - rod, the king, In his ra - ging, Char - ged he hath this
 3.That woe is me, Poor child for thee! And ev - er morn and

19

day This poor young - ling, For whom we do
 day His men of might, In his own
 day, For thy par - ting Nei-ther say nor

23

sing, By by, lul chil - ly lul to - lay?
 sight, All young chil - dren lu - slay.
 sing By by, lul - ly lu - lay!

Es ist ein Ros entsprungen

Michael Praetorius, arr. M. Dietze, Version 1.1

The musical score consists of three systems of music, each with two staves. The top staff of each system features a treble clef, a key signature of one sharp (F#), and common time. The bottom staff features a bass clef and common time. The lyrics are written in a two-line format, with the first line on the top staff and the second line on the bottom staff. The music includes various note values (eighth and sixteenth notes) and rests. The vocal parts are separated by vertical bar lines.

1. Es ist ein Ros' ent-sprun - gen aus ei - ner Wur - - zel zart,
2. Das Rös-lein, das ich mei - ne, da - von Je - - sa - - ja sagt,
3. Das Blü - me-lein so klei - ne, das duf - tet uns so süß;

1. Es ist ein Ros' ent-sprun - gen aus ei - ner Wur - - zel zart,
2. Das Rös-lein, das ich mei - ne, da - von Je - - sa - - ja sagt,
3. Das Blü - me-lein so klei - ne, das duf - tet uns so süß;

1. Es ist ein Ros' ent-sprun - gen aus ei - ner Wur - - zel zart,
2. Das Rös-lein, das ich mei - ne, da - von Je - - sa - - ja sagt,
3. Das Blü - me-lein so klei - ne, das duf - tet uns so süß;

wie uns die Al - ten sun - gen, von Jes - se kam die Art
hat uns ge-bracht al - lei - ne Ma - rie, die rei - - ne Magd.
mit sei-nem hel - len Schei - ne ver - treibt's die Fins - - ter - nis,

wie uns die Al - ten sun - gen, von Jes - se kam die Art
hat uns ge-bracht al - lei - ne Ma - rie, die rei - - ne Magd.
mit sei-nem hel - len Schei - ne ver - treibt's die Fins - - ter - nis,

wie uns die Al - ten sun - gen, von Jes - se kam die Art
hat uns ge-bracht al - lei - ne Ma - rie, die rei - - ne Magd.
mit sei-nem hel - len Schei - ne ver - treibt's die Fins - - ter - nis,

und hat ein Blüm-lein 'bracht
Aus Got - tes ew - gem Rat
wahr' Mensch und wah - rer Gott,

mit - ten im kal - ten Win - ter,
hat sie ein Kind ge - bo - ren
hilft uns aus al - lem Lei - de,

und hat ein Blüm-lein 'bracht
Aus Got - tes ew - gem Rat
wahr' Mensch und wah - rer Gott,

mit - ten im kal - ten Win - ter,
hat sie ein Kind ge - bo - ren
hilft uns aus al - lem Lei - de,

und hat ein Blüm-lein 'bracht
Aus Got - tes ew - gem Rat
wahr' Mensch und wah - rer Gott,

mit - ten im kal - ten Win - ter,
hat sie ein Kind ge - bo - ren
hilft uns aus al - lem Lei - de,

wohl zu der hal - - ben Nacht.
wel - ches uns se - - lig macht.
ret - tet von Sünd und Tod.

wohl zu der hal - - ben Nacht.
wel - ches uns se - - lig macht.
ret - tet von Sünd und Tod.

wohl zu der hal - - ben Nacht.
wel - ches uns se - - lig macht.
ret - tet von Sünd und Tod.

Resonet in laudibus

Jacob Handl
(1550-91)

Soprano *Can.* *Dec.*

Alto

Tenor

Bass

Re - so - net in lau - di - bus cum ju - cun - dis plau - di - bus

Re - so - net in lau - di - bus cum ju - cun - dis plau - di - bus

Re - so - net in lau - di - bus cum ju - cun - dis plau - di - bus

Re - so - net in lau - di - bus cum ju - cun - dis plau - di - bus

Full

S Si - on cum fi - de - li-bus: ap - pa - ru - it quem ge - nu - it Ma - ri - a.

A Si - on cum fi - de - li-bus: ap - pa - ru - it quem ge - nu - it Ma - ri - a.

T Si - on cum fi - de - li-bus: ap - pa - ru - it quem ge - nu - it Ma - ri - a.

B Si - on cum fi - de - li-bus: ap - pa - ru - it quem ge - nu - it Ma - ri - a.

10

S Sunt im-ple-ta, quae prea-di-xit Ga-bri-el. E - ia, e - ia.

A Sunt im-ple-ta, quae prea-di-xit Ga-bri-el. E - ia, e - ia, e - ia, e - ia.

T Sunt im-ple-ta, quae prea-di-xit Ga-bri-el. E - ia, e - ia, e - ia, e - ia.

B Sunt im-ple-ta, quae prea-di-xit Ga-bri-el. E - ia, e - ia, e - ia, e - ia.

15

Can.

S Vir - go De - um ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle - men - ti - a,

A Vir - go De - um ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle - men - ti - a,

T Vir - go De - um ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle - men - ti - a,

B Vir - go De - um ge - nu - it, quem di - vi - na vo - lu - it cle - men - ti - a,

20

Dec. *Full*

S quem di-vi-na vo-lu-it cle - men - ti-a. Ho-di-e ap - pa-ru-it, ap - pa-ru-it in Is - ra-el

A quem di-vi-na vo-lu-it cle - men - ti-a. Ho-di-e ap - pa-ru-it, ap - pa-ru-it in Is-ra - el

T quem di-vi-na vo-lu-it cle - men - ti-a. Ho-di-e ap - pa-ru-it, ap - pa-ru-it in Is-ra - el

B quem di-vi-na vo-lu-it cle - men - ti-a. Ho-di-e ap - pa-ru-it, ap - pa-ru-it in Is-ra - el

30

S ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex, ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex.

A ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex, ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex.

T ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex, ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex.

B ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex, ex Ma-ri-a Vir-gi-ne est na-tus Rex.